

関西から日本に元気を！！東日本大震災復興支援

～世界に一番近い旅の博覧会～『^{かんくうたびはく}関空旅博2011』詳細決定！

7月16日(土)、17日(日)に関西国際空港で開催します旅の情報発信イベント～世界に一番近い旅の博覧会～『関空旅博2011』の詳細が決定しました。

お子様から大人まで楽しめる旅の魅力満載な内容のほか、今回は「東北観光ふれあいイベント」として東北地方の観光や物産・グルメを取り上げ、関西から日本に元気を発信するとともに、東北地方の復興や観光の活性化を応援してまいります。

ご家族やお友達など皆さまお誘いあわせの上、夏休みのご旅行に向けた情報収集にも役立つ『関空旅博2011』へぜひお越しください。

記

開催日時	2011年7月16日(土)・17日(日) 10:00～17:00
開催場所	関西国際空港 〔南北イベント広場・駅コンコース・エアロプラザ・関西空港会議場・ホテル日航関西空港〕
内容	別紙参照
主催	関西国際空港株式会社
セミナー共催	一般社団法人 日本旅行業協会関西支部
物産展共催	農林水産省近畿農政局、公益社団法人関西経済連合会、関西国際空港全体構想促進協議会
後援	観光庁
協賛	一般社団法人 日本旅行業協会

なお、イベントの詳細につきましては、ホームページ等で随時お知らせしてまいります。

『関空旅博2011』ホームページアドレス：<http://www.tabihaku2011.com/>

～世界に一番近い旅の博覧会～『関空旅博2010』昨年度開催実績

開催日	2010年3月27日(土)・28日(日)
出展者数	114団体 (45の国と地域)
海外旅行セミナー	35講座
来場者数	約28,000名 (両日合計)

「旅博」は関西国際空港株式会社の登録商標です。



日本を元気に、**むっ!** 海外へ
旅で笑顔に。

(別紙) 関空旅博2011 イベント内容

名称	日時	場所	概要
旅行フェスティバル	両日	南北イベント広場	各国の政府観光局をはじめ、航空会社や旅行会社などの観光情報・PRブース
東北観光ふれあいイベント	両日	北イベント広場など	東北からミスさんさ(岩手県)、ライシーレディ(宮城県)、会津キャンペーンクルー(福島県)が来場し、東北地方の観光PR・ステージイベントのほか、物産展やグルメ屋台も登場
ステージイベント			旅に関するワールドワイドなステージパフォーマンスイベント
ミステリーツアー争奪! ×クイズ大会	両日 16:30~		旅行先がどこなのか優勝してからのお楽しみの「関空発ツアー」をプレゼントする ×クイズ大会
“ミステリーハンター”宮地眞理子さん トークショー	17日(日) 11:30~12:00	南イベント広場 特設ステージ	TV番組『世界・ふしぎ発見!』などで活躍中のリポーターが語るトークショー
韓国伝統芸能サムルノリ公演	両日 14:00~14:30		4つの楽器を激しく打ち鳴らし、楽しく踊る韓国の伝統芸能公演。(公演団体の「男寺党」は韓国重要無形文化財にも指定)
ガンバ大阪といっしょに元気を届けよう! ガンバボーイとじゃんけん大会	16日(土) 12:00~12:30		ガンバ大阪のマスコットキャラクター「ガンバボーイ」とのじゃんけん大会で選手サイン入りユニフォームが当たるイベント
世界のグルメ	両日	駅コンコース	世界各国の美味、B級グルメが味わえるグルメ屋台
海外旅行セミナー	両日	関西空港会議場	世界各国・各地域の旅の魅力や最新情報などのセミナー
ボクもわたしもパイロット! 関空なりきり写真撮影	両日	エアロプラザ イベントホール	関空にまつわる色々な仕事の実際の制服をもとに作った航空会社のパイロットやCA、駅長などのお子様向け制服を着て、記念撮影できるコーナー
ANA航空教室	16日(土) 第一部10:00~12:30 第二部13:30~16:30	エアロプラザ イベントホール	全日本空輸株式会社(ANA)によるお子様向け航空関連の職業体験イベント
KIXジャンク市	両日	南北イベント広場	関空ならではの航空会社等のオリジナルグッズ・空港関連グッズの販売コーナー
飛べ! 飛べ! チェジュ航空 紙飛行機飛ばし大会	16日(土) 13:00~14:00 16:00~17:00 17日(日) 11:00~12:00 15:00~16:00	水の広場前	紙飛行機を作り、飛ばした着地場所によって「関空 ソウル往復航空券」などがプレゼントされるイベント

海外旅行セミナー SEMINAR

【開催場所】ホテル日航関西空港1階 関西空港会議場

7/16

朱鷺の間	鷺の間	白鳥の間	鶴の間-A	鶴の間-B
	10:15~11:00 スペインの主要観光地と世界遺産 【スペイン政府観光局】	10:45~11:30 スイスアルプス ～ハイキング、サイクリング、鉄道の旅～ 【スイス政府観光局】	11:00~11:45 進化を続ける上海～生まれ変わった 外灘(わいたん)と新観光スポット～ 【中国国家観光局】	11:15~12:00 ミシュラン★★★認定記念知床・摩周湖・ 阿寒湖を中心とする旅の魅力を伝える 【日本旅行業協会 関西支部】
11:45~12:30 3時間で行ける常夏の楽園 【サイパン・テニアン・ロタ】 【マリアナ政府観光局】	11:30~12:15 オランダ&ベルギー・フランダースの旅 【オランダ観光局、ベルギー・フランダース 政府観光局】	12:00~12:45 タイビーチセミナー 【タイ王国政府観光局】	12:15~13:00 香港ディズニーランド5周年 【香港ディズニーランド】	12:30~13:15 新しいワースト、ドバイ、ビーチリゾート、 ショッピング、ナイトライフ、海、砂漠をフィーチャー ドバイを堪能できる旅の魅力を伝えます！ 【ドバイ政府観光・商務局】
13:00~13:45 これからのチュニジア 【チュニジア大使館】	12:45~13:30 楽しい、美味しい、優しい台湾 観光魅力のご紹介 【台湾観光局】	13:15~14:00 カリフォルニアの魅力～LA、 サンフランシスコから足を伸ばして～ 【カリフォルニア州観光局】	13:30~14:15 エールフランスおすすめ！ ヨーロッパのパワースポットベスト10 【エールフランス航空】	水中・水辺のフォトジャーナリストの 高野弘さん。これまで約50か国の 水辺を訪ねて制作した曲の弾き語り と写真でみなさまを魅了します！
14:15~15:00 Magical Kenya 【ケニア大使館】	14:30~15:15 レインポーネシアをご存知ですか 【ミクロナシア連邦大使館・チュク諸島】	14:45~15:30 フィンランドのライフスタイル講座 【フィンランド政府観光局】	15:00~16:00 高野弘フォト・コンサート「トキメキ、水辺の旅」 ～オリジナル曲と写真で巡る水辺の旅～ 【日本旅行業協会 関西支部】	
	15:15~16:00 「女性も必見！行かなきゃ損なラスベガス」 【ラスベガス観光局】	15:45~16:30 ハートフル ワンダフル クロアチア 【クロアチア政府観光局】		

7/17

朱鷺の間	鷺の間	白鳥の間	鶴の間-A	鶴の間-B
10:30~11:15 得するグアム 【グアム政府観光局】	10:15~11:00 五感を満たすハンガリーの旅 【ハンガリー政府観光局】	11:00~11:45 美食の国ベルギー 【ベルギー観光局・ブリュッセル】	10:45~11:30 エールフランスおすすめ！ ヨーロッパのパワースポットベスト10 【エールフランス航空】	10:00~10:45 ニューカレドニア ～天国にいちばん近い島の旅～ 【ニューカレドニア観光局】
11:45~12:30 サファリするなら やっぱりボツワナ(仮) 【ボツワナ共和国大使館】	11:30~12:15 100人100旅が選ぶ世界の 秘境・絶景 【100人100旅プロジェクト】	12:15~13:00 開空90周年・ルフトハンザ日本線就航50周年 NYの魅力ご紹介！セミナー 【チャイナエアライン】	12:00~12:45 【日独交流150周年、ルフトハンザ日本線就航50周年、 見えますドイツ、見えますルフトハンザ】 【ドイツ観光局 ルフトハンザドイツ航空】	11:15~12:00 ひとたびポーランド ～花と歴史と美食(グルメ)の旅へ～ 【ポーランド政府観光局】
13:00~13:45 エストニア～おとぎの国の扉を開ける 【エストニア共和国大使館】	12:45~13:30 フィリピンの魅力 ～世界遺産・リタイメント・英語留学～ 【フィリピン共和国観光局】	13:30~14:15 エミレーツ航空で行く海外旅行 【エミレーツ航空】	12:30~13:15 上海観光大使/本堂聖紀トークショー ～魅惑の上海と江南の名所 無錫の旅～ 【中国国際航空グループ】	
14:15~15:00 マカオ新旧の魅力～贅沢な休日マカオ 【マカオ観光局】	14:00~14:45 インド～古くて新しい、素敵な国～ 【エアインディア】	14:45~15:30 トルコ・イスタンブールの魅力 【トルコ共和国大使館】		
	15:15~16:00 写真家・若木信吾トークイベント ～台湾・NYで出会った故郷(仮称)～	16:00~16:45 食・癒・楽・マレーシアで全て楽しもう！ 【マレーシア政府観光局】		

海外旅行セミナーは
ご予約が可能です。
詳しくは開空旅博ホームページを
ご覧ください。

海外旅行セミナーではご予約席のほか、当日席も
ございます。ただし、席には限りがございますので、
立ち見になる場合やお入りいただけない場合が
ございます。お早めにご来場ください。

知ってナットク。 「開空旅博」ならではの特選旅情報が満載！

各国政府観光局の専門家による最新の観光やショッピング情報、また旅に役立つ情報など、
ガイドブックには載っていない世界の旅情報をご紹介します。セミナーです。
初心者から旅行通まで幅広い方にご参加いただけます。
【各セミナー45分 ※一部除く】

マークのあるセミナーは、
抽選会または
プレゼントが
ございます。

日本を元気に、**もっ!**海外へ
旅で笑顔に。 Visit World Campaign

世界に一番近い旅の博覧会 2011

開空旅博

KANKU TABIHAKU

2011
7/16(土) + 17(日) [10:00 ~ 17:00]

入場 無料
KANKU TABIHAKU

開催場所：関西国際空港 (JR・南海電鉄 関西空港駅降りてすぐ)

旅行フェスティバル

海外・国内のとおき
旅情報が満載！
今年も多くの
PRブースが集結。

海外旅行セミナー

短期の観光から長期の滞在まで
海外旅行の魅力が満載！

世界のグルメ

開空旅博だからこそ
味わえる、
世界のグルメが
大集合！
日経グルメも
登場！

ボクもわたしも パイロット！ 開空なりきり写真撮影

好きな制服を選んでなりきろう！
撮影後に記念写真をプレゼント。
※120cmサイズを
中心にご用意
しております。

KIX ジャック市

航空・空港関連グッズから
乗り物グッズまで。
開空ならではの
販売コーナーです。

ステージイベント

ミステリーハンター・宮地 真理子

秘境とっておきトーク
「世界・ふしぎ発見！」などで
お馴染み、秘境ハンター
トークショー！

17日(日)11:30~

ミステリーツアー

争奪！
〇×クイズ大会
〇×クイズ大会を
勝ち抜いて、
開空発ミステリー
ツアーにGO!

16日(土)・17日(日)
両日16:30~

ガンバ大阪と いっしょに元気を届けよう！ ガンバボーイと じゃんけん大会

ガンバボーイと
じゃんけん対決。
素敵な賞品をゲット！
(協力：ガンバ大阪)

16日(土)12:00~

韓国伝統公演 「サムルノリ」

韓国重要無形文化
第三号指定・男寺党
(ナムサダン)が
開空に登場！
(協力：韓国観光公社)

16日(土)・17日(日)
両日14:00~

東北観光ふれあいイベント 東北地方の観光PR、物産展、グルメ
屋台などが集合！

詳しくは開空旅博ホームページへ！ インターネットで 開空旅博2011 検索 <http://www.tabihaku2011.com>

【お問い合わせ先】関西国際空港株式会社 TEL.072-455-2370 (平日10:00~17:00)

【主催・協賛等】主催：関西国際空港株式会社 セミナー共催：一般社団法人日本旅行業協会関西支部 後援：観光庁 協賛：関西国際空港全体構想促進協議会/一般社団法人日本旅行業協会

行こう！飛ぼう！開空！

24時間、こころ動かす空港

KIX KANSAI INTERNATIONAL AIRPORT

関空で開催! 世界の旅情報がいっぱいの大博覧会!

世界の旅の魅力や情報、グルメなど。大人から子供まで楽しめる、ここでしか味わえないイベント満載の2日間!



2011
7/16 + 17
入場無料

【開催場所】関西国際空港イベント広場 他
【時間】10:00~17:00

ACCESS 【車で越しの方】JR・南海電鉄 関西空港駅降りてすぐ
【車で越しの方】P1~P4の駐車場をご利用ください

大注目! ツアーや航空券をプレゼント
のついているイベントでは、
ツアーや航空券のプレゼントが予定されています。

1 旅行フェスティバル

世界各国の観光局や観光協会をはじめ、航空会社や旅行会社などのブースが一堂に集結! 旅に役立つ資料やパンフレットなども盛りだくさん。



3 ポクもわたしもパイロット! 関空なりきり写真撮影

パイロットやキャビンアテンダントはもちろん、車掌さんや消防士など好きな制服を選んで、なりきっちゃおう! 撮影後に記念写真をプレゼント。



【協力】チャイナエアライン/エアバス/アシアナ航空/チェジュ航空/中国東方航空 上海航空/中国国際航空グループ/マカオ航空/香港エクスプレス/エア・カレドニア・インターナショナル/トルコ航空/フィンランド航空/JALエクスプレス/全日本空輸/南海電鉄/空港消防(関西国際空港セキュリティ) (順不同)

4 ANA航空教室

みんなで空のお仕事にチャレンジしよう!
【第1部】10:00~12:30 (受付時間11:30終了)
【第2部】13:30~16:30 (受付時間15:30終了)



5 紙飛行機飛ばし大会

紙飛行機を作ったら、さあ、飛ばそう!
着地場所によって「関空⇄ソウル往復航空券」やオリジナルグッズがもらえるよ。
【主催】チェジュ航空
【時間】16日(土)①13:00~14:00 ②16:00~17:00
17日(日)①11:00~12:00 ②15:00~16:00



6 海外旅行セミナー

短期の観光から長期の滞在まで海外旅行の魅力や賢く旅するノウハウなど、初心者から旅行通の方まで楽しめる情報満載のセミナーを開催。

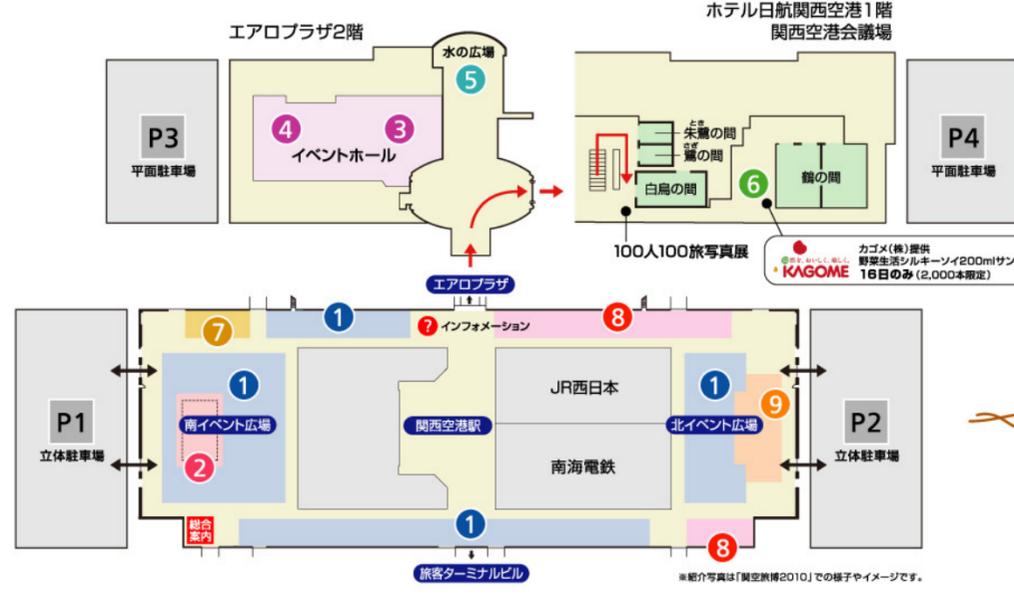


2 ステージイベント

海外・国内の舞踏や音楽、プレゼントがもらえる楽しいクイズ大会など、バラエティに富んだ「関空ならではのエンターテインメントショー」を終日開催!

7月16日(土) TIME SCHEDULE	7月17日(日) TIME SCHEDULE
10:00 密着探検キャンペーン 〜祝賀音楽演奏・麻婆探検犬による発表〜【大阪観光局】	10:00 「かなえる☆カリフォルニア」クイズ大会 【カリフォルニア州観光局】
10:20 台湾伝統舞踊「九族文化村原住民舞踊団」 パフォーマンス【台湾観光局】	10:20 マレーシア・ステージショー! 【マレーシア政府観光局】
10:50 答えて当てる! スカイツアーの旅クイズ大会 【エヌオーイー スカイツアー】	10:50 CEBU PACIFIC AIR Fun Game 【セブパシフィック航空】
11:00 フィリピンミュージックショー 【フィリピン共和国観光局】	11:00 ミステリーハンター 宮地眞理子 秘境とっておきトーク
11:20 ガンバ(大阪といっしょに元気を届けよう!) ガンバボーイとじゃんけん大会【ガンバ(大阪)】	11:20 香港ディズニーランド5周年 【香港ディズニーランド】
11:50 航空券が当たる! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	11:30 航空券プレゼント!ワールドビンゴ&クイズ
12:00 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	12:00 TABIHAKUインフォメーション
12:30 航空券が当たる! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	12:10 韓国伝統公演「サムルノリ」 【韓国観光公社】
12:50 航空券が当たる! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	12:30 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】
13:00 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	13:00 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】
13:10 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	13:10 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】
13:30 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	13:30 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】
13:50 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	13:50 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】
14:00 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	14:00 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】
14:30 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	14:30 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】
14:40 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	14:40 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】
14:50 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	14:50 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】
15:20 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	15:20 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】
15:30 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	15:30 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】
15:50 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	15:50 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】
16:00 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	16:00 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】
16:20 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	16:20 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】
16:30 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】	16:30 航空券プレゼント! マカオ航空 マカオへクイズ旅行便!【マカオ航空&マカオ観光局】

※「航空券プレゼント!ワールドビンゴ&クイズ」に使用するビンゴカードは、7/17(日)AM10時より関空旅博2011特設インフォメーションにて進呈いたします。(先着200名様、お一人様1枚とさせていただきます。)



17日(日) 11:30~12:00
ミステリーハンター・宮地 眞理子 秘境とっておきトーク
「世界・ふしぎ発見!!」などで活躍中のリポーターが語るとっておきの旅の話



16日(土) 12:00~12:30
ガンバ(大阪といっしょに元気を届けよう!)ガンバボーイとじゃんけん大会
ガンバボーイとのじゃんけん大会でガンバ(大阪)の遠慮選手などサイン入りユニフォームをプレゼント! (協力:ガンバ(大阪))



16日(土)・17日(日) 16:30~
ミステリーツアー争奪! OXクイズ大会
OXクイズ大会を勝ち抜いて、ミステリーツアーへ出発。開催日前からホームページ上で旅行先のヒントを公開!



16日(土)・17日(日) 14:00~14:30
韓国伝統公演「サムルノリ」
迫力のライブパフォーマンス! 韓国重要無形文化財第三号指定・男寺党(ナムサダン)が関空に登場! (協力:韓国観光公社)



7 KIXジャンク市

あのジャンク市が、かえってくる!
航空・空港関連グッズから乗り物グッズまで。関空ならではの品揃えが自慢の販売コーナーです。



8 世界のグルメ

関空旅博だからこそ味わえる、世界のグルメが大集合! B級グルメも登場!
韓国、タイ、フィリピン、ベトナム、スリランカ、バングラデシュ、ハワイ、メキシコ、ドイツ、ブラジル、モロッコ、トルコ、ギリシャ、フランス など



9 東北観光ふれあいイベント

東北地方の観光PR、物産展、グルメ屋台などが集合!

関空旅博 スタンプラリー
世界を旅する感覚で、さまざまな国のブースを巡ってすてきな賞品をゲットしよう!
4つのエリア中のラリー参加ブースでスタンプをゲットしよう!
5つのスタンプをゲットできたら総合案内所で景品をプレゼント!



開催場所:「関空旅博2011」会場全エリア 交換場所:総合案内所

■ 旅行フェスティバル参加団体
大阪:神戸アメリカ総領事館、ヒルトン・グランド・バケーション・クラブ、ロサンゼルス観光局、ロサンゼルス国際空港、ラスベガス観光局、ハワイアン航空、ハワイ州観光局、カリフォルニア州観光局、サンフランシスコ観光協会、サンフランシスコ国際空港、ユナイテッド航空、コンチネンタル航空、釜山・上海・大阪 ゴールドエンタープライズ エアバス、マリアナ政府観光局、グアム政府観光局、ミクロネシア連邦 ヤップ・チュック・ボンベイ・コスラエ、トルコ共和国大使館、トルコ航空、KLMオランダ航空、エールフランス航空 フランス観光開発機構、オランダ政府観光局、ベルギー・フランス政府観光局、ベルギー観光局ワロン・ブリュッセル、スロヴェニア政府観光局、スペイン政府観光局、フィンランド政府観光局、フィンランド航空、エストニア共和国大使館、ドイツ観光局、ルフトハンザドイツ航空、スイス政府観光局、スウェーデン政府観光局、チェジュ航空、大韓航空、韓国観光公社 済州特別自治道、デルタ航空、ニューカレドニア観光局 エア・カレドニア・インターナショナル、ルーマニア政府観光局、チェコセンター観光部、ハンガリー政府観光局、クロアチア政府観光局、ポーランド政府観光局、日本航空、ベトナム航空、セブパシフィック航空、フィリピン共和国観光局、マレーシア政府観光局、パル・ツアー・s.com、タイ国際航空、タイ政府観光局、チャイナエアライン、日本アセアンセンター、台湾観光局、エバー航空、キャセイパシフィック航空、香港政府観光局、香港ディズニーランド、香港エクスプレス航空、中国国際航空グループ、中国東方航空 上海航空、中国南方航空、タンザニア連合共和国大使館、マカオ航空、マカオ観光局、ケニア共和国大使館、チュニジア大使館、エジプト大使館、エジプト航空、エヌオーイー スカイツアー、ポツワナ共和国大使館、イスラエル大使館、ユーラシア旅行社、ピーロート・ジャパン、ホテル日航関西空港、和来茶カフェ 運営協議会、神戸植物防疫所関西空港支所、関西空港検疫所、関西クルーズ振興協議会、クルーズバケーション、100人100旅プロジェクト、阪神高速道路、沖縄県、北海道、北海道 富良野・美瑛、桜井市観光課、佐賀県、富山県、京急電鉄、スルッとKANSAI、南海電気鉄道、日本旅行業協会 関西支部、JR西日本、徳島県、島根県、三重県、伊勢志摩観光コンベンション機構、ドクターフィッシュ(順不同)